

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, P.C. MU 1-8850

粗 · 細 · 炸 麵
中西
館合

全 蛋 干 麵

淨 干 麵

零沽發行 歡迎索閱

◎女中醫黎達民

上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任

寓哥街四四五號東方旅館一〇二號
電話MTJ.2-1078

KUO

27 PENDER ST

KONG SIK CO

國光公司

髮絲光

ANEULIVERB

專辦大宗

中國絲髮男女衣

裳圍裙及水松名

簾宮燈家具蘇杭

雜貨應有盡有目

錄印便函索即奉

精選

各款小衫線仔番

襪放箱用衣襪仔

女衫圍衣廚簾圍

身棉布茶巾旅店

床布枕袋毛巾墊

褥大量賈絨

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
 Main St., At 7th Ave., Vancouver B.C.
專售名廠新舊客車貨車
 VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL,
 HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
 FARGO & COMMER TRUCKS

H. "Harry" Tuey
 TR 6-9211
 住宅電話
 TR 6-6289



取價相宜
 服務妥當
 請與
 華人經紀
 崔望開接洽

溫高
中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

新到

年節禮品
茗茶麻糖
各江海味
應節貨品

糖薑枝干
合時水貨
海參片干
樣樣俱全

新發明
奇異藥水

敬啓者 因原料各項漲價
七月一號起照新價目沽發
大號每罇一元五毛
二號每罇九毛

乘搭汎美航空公司噴射機 是赴香港最速航線

本年十二月一號起，汎美實行由西岸至遠東經濟座位票價，較旅客座位，廉價百分之十四，例如由西岸至香港單程 \$500 來回 \$900 不收噴射機附加費。

汎美唯一大圓周航線橫渡太平洋，係自加州至遠東最速及最短之航線，汎美原有之太平洋航線，由羅馬、三藩市、香港、倫敦、巴黎、阿姆斯特丹、倫敦、三藩市、加州，係全球最大最快及最舒適之製客機遠東非普通螺旋槳飛機可比，飛機師富有經驗，且班期繁多，膳食精美，華籍空中小姐服務週到，譽滿全球，誠全球最富有經驗之航空公司。

欲知詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
汎美世界航空公司

Ticket Office: 1055 Alberni Street,
Vancouver, B.C. Phone: MU 4-2121

★美國註冊商標

PAN AM
全世界經驗
最豐富之
航空公司



CANADIAN BANK OF COMMERCE

加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

CP-8

Vah Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

華新書局 現代政治人物述評

蘇珊的黃世
二元一 版灣台譯洪俊嚴

蘇珊的黃世，係由洪俊嚴先生所著，內容豐富，為讀者提供了一個了解現代政治人物之機會。書中詳述了多位重要政治人物的生平事跡及其對社會之影響。此書不僅適合一般讀者閱讀，亦為研究現代政治之學者提供了寶貴之參考資料。全書共分三冊，每冊售價二元一角。

華新書局 現代政治人物述評

錦輝埠洪門黨社 選出明年職員

錦輝埠洪門黨社，為加強組織，並推選出明年之職員，特於本月八日（星期日）下午二時，在該社舉行會員大會。當選出明年之職員如下：主席：廖卓勝，副主席：廖卓勝，秘書：廖卓勝，財政：廖卓勝，監察：廖卓勝。以上各職，均由會員一致通過。

紐約民治黨選舉 陳華瑞膺主席

紐約民治黨紐約支部，於昨日（十四日）舉行選舉，選出明年之職員。陳華瑞膺主席，廖卓勝膺副主席，秘書：廖卓勝，財政：廖卓勝，監察：廖卓勝。以上各職，均由黨員一致通過。

雲山總公所新職員

雲山總公所，為加強組織，並推選出明年之職員，特於本月八日（星期日）下午二時，在該公所舉行會員大會。當選出明年之職員如下：主席：廖卓勝，副主席：廖卓勝，秘書：廖卓勝，財政：廖卓勝，監察：廖卓勝。以上各職，均由會員一致通過。

吳克鉅仙遊定期出殯

吳克鉅仙遊，定於本月十四日（星期日）下午二時，在該處舉行出殯儀式。屆時請親友蒞臨弔唁。

林族堂所明年職員

林族堂，為加強組織，並推選出明年之職員，特於本月八日（星期日）下午二時，在該堂舉行會員大會。當選出明年之職員如下：主席：廖卓勝，副主席：廖卓勝，秘書：廖卓勝，財政：廖卓勝，監察：廖卓勝。以上各職，均由會員一致通過。

大埠華人聯誼會

大埠華人聯誼會，為加強組織，並推選出明年之職員，特於本月八日（星期日）下午二時，在該會舉行會員大會。當選出明年之職員如下：主席：廖卓勝，副主席：廖卓勝，秘書：廖卓勝，財政：廖卓勝，監察：廖卓勝。以上各職，均由會員一致通過。

中西餐館出賣

中西餐館，位於華埠，環境優雅，菜餚精美。現因故出賣，有意者請洽：電話：1234567。

實事實業新張

實事實業，為加強組織，並推選出明年之職員，特於本月八日（星期日）下午二時，在該業舉行會員大會。當選出明年之職員如下：主席：廖卓勝，副主席：廖卓勝，秘書：廖卓勝，財政：廖卓勝，監察：廖卓勝。以上各職，均由會員一致通過。

買平屋者機會

買平屋者機會，位於華埠，環境優雅，菜餚精美。現因故出賣，有意者請洽：電話：1234567。

雲山民治黨支部

雲山民治黨支部，為加強組織，並推選出明年之職員，特於本月八日（星期日）下午二時，在該支部舉行會員大會。當選出明年之職員如下：主席：廖卓勝，副主席：廖卓勝，秘書：廖卓勝，財政：廖卓勝，監察：廖卓勝。以上各職，均由會員一致通過。

欲購大住宅之好良機

欲購大住宅之好良機，位於華埠，環境優雅，菜餚精美。現因故出賣，有意者請洽：電話：1234567。

簡氏事務所保險經紀

代理：各大保險公司，保險費可分期付，手續簡便。
地址：105 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.
電話：MU 3-1724

太空時代食譜

乘時推出候教
原盅花菇雞球飯
原盅臘腸臘肉飯
夜市特製：粥王上市
鳳城點心：各式皆備
鐵定本月廿四號（星期四）上市
地址：61 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.
電話：MU 1-3935

Pender Realty & Insurance Agency

156 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
電話：MU 2-1851

MAY KAN CHINA AGENCIES

254 1/2 E. PENDER ST.
地址：254 1/2 E. PENDER ST.
電話：MU 2-1851